

All Ride Car Acc Always the Right

ACCORDANCE WITH THE EUROPEAN STANDARD FOR CHILD RESTRAINT SYSTEMS ECE 44/04
 • THIS SEAT IS ONLY SUITABLE FOR USE IN VEHICLES THAT HAVE THREE-POINT SEAT BELTS PERMITTED BY ECE REGULATION NO. 18 OR OTHER COMPARABLE STANDARDS
 • THE SEAT MAY ONLY BE PLACED ON A FRONT OR BACK PASSENGER SEAT THAT IS EQUIPPED WITH A THREE POINT SEAT BELT AND MUST BE FACING IN THE VEHICLE'S DIRECTION OF TRAVEL
 • THE SEAT MUST NOT BE PLACED ON A FRONT PASSENGER SEAT IF THE CAR IS EQUIPPED WITH AN AIRBAG THAT MUST BE SWITCHED OFF
 • THIS HOLDING DEVICE HAS BEEN CLASSIFIED AS UNIVERSAL ACCORDING TO STRICTER APPROVAL CRITERIA THAN PREVIOUS MODELS, THAT DID NOT HAVE SUCH NOTICES
 • IF THERE IS ANY DOUBT AS TO WHETHER THE SEAT SHOULD BE USED IN A VEHICLE, AND THE CAR'S INSTRUCTION MANUAL DOES NOT CONFIRM THAT IT IS APPROPRIATE TO DO SO, CONTACT THE SELLER OR MAKER (SEE DETAILS AT THE BOTTOM OF THE PAGE)

THIS DEVICE SHOULD BE USED FOR TRAVEL ONLY, AND MUST BE PROPERLY POSITIONED AND SECURED.
 • MAKE SURE THAT THE SEAT IS PROPERLY POSITIONED AND SECURED.
 • THE LAP BELT MUST BE PROPERLY SECURING THE PELVIS.
 • THE SEAT MUST NEVER BE USED IF THE COVER IS MADE OF FABRIC.
 • THE COVER IS MADE OF FABRIC AND SHOULD BE WASHED AT 30°C

WARNING

- THE SEAT WILL ONLY BE USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS.
- DO NOT MODIFY THE SEAT.
- ALL BELTS MUST SIT TIGHTLY AND WITHOUT TWISTS.
- LUGGAGE AND OTHER ITEMS MUST BE SECURED PROPERLY. DANGEROUS IN THE EVENT OF AN ACCIDENT.
- AFTER AN ACCIDENT, THE SEAT MUST BE REPLACED.

(DE) WICHTIGE HINWEISE

- DER TECHNO IST NACH DER EUROPÄISCHEN NORM FÜR KINDERRÜCKHALTSYSTEME ECE 44/04 ZUGELASSEN
- DIESER KINDERSITZ IST NUR ZUR BENÜTZUNG IN FAHRZEUGEN GEEIGNET, DIE MIT DREI-PUNKTGURTEN AUSGERÜSTET SIND, DIE NACH DER ECE-REGELUNG NR. 18 ODER ANDEREN VERGLEICHBAREN NORMEN GENEHMIGT WURDEN
- BITTE ACHTEN SIE UNBEDINGT DARAUF, DASS DER BECKENGURT SO TIEF WIE MÖGLICH ANGELEGT WIRD, DAMIT DAS BECKEN GUT GESICHERT WIRD
- ES IST UNZULÄSSIG, DIESE KINDERSITZE AUF VORDERPLÄTZEN ANZUBRINGEN
- ACHTEN SIE DARAUFG, DASS KEINE TEILE DES KINDERSITZES SO PLAZIERT WERDEN, DASS SIE BEI EINER Kollision VERLOREN GEBEN ODER VERFORMT WERDEN KÖNNEN
- VERMEIDEN SIE VERSTELLBARE SITZEN, DIE MIT EINER VERSTELLBAREN RÜCKENLEHNE VEREINGEN SICH BITTE AN DEN VERKÄUFER
- WENN SIE TECHNODRINKEN, SIE SICH BITTE AN DEN VERKÄUFER
- ERWACHSENENGURT SIE IHN BITTE MIT DEM ERWACHSENENGURT SICHERN
- DAS KINDERRÜCKHALTSYSTEM KANN ÜBER VIELE JAHRE VERWENDET WERDEN
- FÜHREN SIE DIE BELT SIE STETS MIT DEM AUTOKINDERSITZ MIT

EINBAU DES TECHNO

- DER SITZ KANN AUF VORDER- ODER HINTERPLÄTZEN VERWENDET WERDEN
- DER SITZ DARF ALLERDINGS NICHT AUF EINER VERSTELLBAREN RÜCKENLEHNE BEFESTIGT WERDEN
- STELLEN SIE DEN BECKENGURT BEI DER VERWENDUNG DARAUFG, UND SICHERN SIE DEN BECKEN MIT DEM DREI-PUNKTGURTES DEUTLICHEN "KLICK"
- ACHTUNG! DEN BECKENGURT SO TIEF WIE MÖGLICH ANLEGEN
- KIND NICHT DEN NÖTIGEN ABSTAND HALTEN
- VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DER BECKENGURT NICHT ZU NAHE AM HÜFTEN ANLIEGT
- AM KIND ANLIEGEN UND DIE RICHTIGE RICHTUNG DER GURTHÖHENVERSTELLUNG

PFLEGEANLEITUNG

- ZUM WASCHEN ZIEHEN SIE DIE HAUSSITZBEKLEIDUNG AB
- AB DER BEKLEIDUNG BEI 30°C WÄSCHEN WERDEN
- ACHTUNG: BITTE NICHT MIT HEIßEM WASSER WASCHEN

(FR) REMARQUES IMPORTANTES

- CE CI EST UN SIÈGE UNIVERSSEL, PESANT ENTRE 15 KG ET 36 KG (ÂGE DE L'ENFANT ENTRE 3 ET 12 ANS). CE SIÈGE EST CONFORME A LA NORME EUROPÉENNE SUR LES DISPOSITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS, CEE 44/04.
- IL PEUT UNIQUEMENT ÊTRE UTILISÉ DANS DES VÉHICULES ÉQUIPÉS DE CEINTURES DE SÉCURITÉ À TROIS POINTS HOMOLOGUÉES PAR LE RÉGLEMENT CEE.
- LE SIÈGE PEUT UNIQUEMENT ÊTRE INSTALLÉ SUR UN SIÈGE PASSAGER AVANT OU À L'ARRIÈRE ÉQUIPÉ D'UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ À TROIS POINTS ET DOIT ÊTRE PLACÉ DANS LE SENS DE MARCHÉ DU VÉHICULE
- LE SIÈGE NE DOIT PAS ÊTRE INSTALLÉ SUR UN SIÈGE PASSAGER AVANT SI LE VÉHICULE DISPOSE D'UN AIRBAG QUI NE PEUT PAS ÊTRE DÉSACTIVÉ.
- CE DISPOSITIF DE RETENUE N'EST CLASSÉ COMME UNIVERSSEL SELON DES CRITÈRES D'APPROBATION PLUS STRICTS QUE LES MODÈLES PRÉCÉDENTS. NE PAS L'UTILISER SI LE VÉHICULE NE PRÉCISE PAS SI CELA EST AUTORISÉ, CONTACTEZ LE REVENDEUR OU LE FABRICANT (VOIR L'EXPLICATION DÉTAILLÉE EN BAS DE PAGE).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- CE DISPOSITIF DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT À LA MARCHÉ UNIFORMISÉE
- LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DOIT ÊTRE PROPREMENT POSITIONNÉE ET ADJUSTÉE
- L'ENFANT, LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DOIT ÊTRE PROPREMENT POSITIONNÉE, DE MANIÈRE À ÊTRE BIEN SÛRE
- LE SIÈGE NE DOIT PAS ÊTRE INSTALLÉ À L'ARRIÈRE D'UN VÉHICULE ÉQUIPÉ D'UN AIRBAG
- LA HOUSSE EST LAVABLE À 30°C

ATTENTION

- LE SIÈGE N'APPARTIEN PAS À ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT À LA MARCHÉ UNIFORMISÉE
- NE MODIFIEZ PAS LE SIÈGE
- TOUTES LES CEINTURES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE PROPREMENT POSITIONNÉES
- L'ENFANT ET NE PAS ÊTRE PROPREMENT POSITIONNÉ
- LES BAGAGES NE PAS ÊTRE PROPREMENT POSITIONNÉS
- ILS POURRAIENT ÊTRE DANGEREUX POUR VOTRE ENFANT
- APRÈS UN ACCIDENT, LE SIÈGE DOIT ÊTRE REMPLACÉ

TECHNO UNIVERSAL
15-36 KG

E20

44R-04 2461
Type - PHENIX 012
GROUP II-III



- (EN) Children's seat
- (DE) Kindersitz
- (FR) Siège enfant
- (NL) Kinderzitje
- (IT) Sedile per bambini
- (PT) Assento infantil
- (ES) Asiento para crianças
- (FI) Lasten istuin
- (HU) Baleseto
- (SK) Bilbarnsto
- (NO) Balesæde
- (HU) Gyermekülés
- (BG) Детска седалка
- (GR) Βαλβήνη παιδιού
- (CZ) Dětské sedátko
- (HR) Detska sedačka
- (HR) Sjedalo za djecu
- (PL) Podstawka samochodowa dla dzieci
- (LT) Vaikiška kėdė
- (RU) Детское сиденье
- (EE) Lapseiste
- (LV) Bērnu sēdekļi
- (TR) Çocuk koltuğu
- (GR) Παιδικό κάθισμα